PER LA GRAZIA DISDIO E DEL REGNO DELLE DUE SICILIE DI GERUSALEMEME EC. DUCA-DI PARMA, PIACENZA, CAS'TRO EC. EC. GRAN PRINCIPE EREDITARIO DI TOSCANA M. EC. EC. EC.

A CARLON CONTRACTOR

giorno 30 Marzo in Catania.

-L'Intendente della Provincia.

Dietrocchè Sua Eccell. il Sig. Luogotenente Generale di S. M. con venerata Ministeriale delli 26 Febbruaro del presente anno richiamava, per disposizione di S.M. il Re N. S. (D. G.) l'attenzione delle Ecc.me Intendenze nei Reali Domini oltre il Faro perchè venga regolato lo uso delle Onorificenze nell'occasioni di Pubbliche e solenni Cerimonie e segnatamente pelli ornatissime che le Autorità Rappresentative indicano a festeggiamento del Genetliaco e dello Onomastico del Venerato nostro Monarca (D. G.), allo scopo di reprimere indecorosi abusi che lamentevolmente sonosi verificati ad avvilimento dei Preclarissimi Ordini Cavallareschi della Corona che debbono essere considerati,nelle precedenze, come primari.

ORDINA

Si fà assoluto divieto di partecipare alle Pubbliche ed offiziali Cerimonie adornando le vestimenta ed in ispecie le Uniformi Regie e dello Stato con Decorazioni di Ordini Stranieri per le quali non fu implorato o ricevuto il Reale assenso e di quale altro sia Ordine non riconosciuto nello Regno.

Facciasi solo eccezione pelle Onorificenze concesse dalla Santità del Romano Pontefice, dello Ordine dello Ospitale di S. Giovanni, detto Militense e del Militare Ordine del Collare di Santa Agata della Serenissima Casa Paternò Castello Guttadauro d'Emmanuel, per ispeciale privilegio che S. M., il Re N. S. (D. G.) nella Sua intelligenzia ha creduto concedere.

I Sigg. Sindaci delli Comuni della Provincia sono incaricati di esporre la presente Ordinanza nelle sale Comunali concesse al Pubblico acciocche questo ne ricevi ampia ed offiziale conoscenza, nella intelligenza che ove non sia per arrendersi alla osservanza di tale essenziale dovere porrà questa Intendenza nello stato di ricorrere ai mezzi del rigore acciossiacchè rispetti e faccia rispettare il venerato Regio volere.

> L'INTENDENTE della Provincia di Catania

FERDINAND II

By the Grace of God

KING OF THE KINGDOM OF THE TWO SICILIES, OF JERUSALEM etc. DUKE OF PARMA, PIACENZA, CASTRO etc. etc. HEREDITARY GRAND PRINCE OF TUSCANY etc. etc. etc.

In the year eighteen hundred and fifty three on the 30th day of March, in Catania.

The Administrator of the Province.

By order of His Excellency the Lieutenant-General of His Majesty expressed in a worthy ministerial decree of the 26th February of this current year, as is the desire of Our Sovereign Lord His Majesty The King by The Grace of God, we call the attention of The Most Excellent Governors of The Royal Domains beyond the Sea that they may regulate the usage in respect of Honours worn on public occasions and in solemn ceremonies, and particularly with regard to those which the Representative Authorities indicate most conspicuously being the celebration of His Majesty's Official Birthday and of the Feast-Day of His Majesty The King by The Grace of God, in order to suppress the indecorous abuses which have been observed bringing dishonour on the Most Distinguished Orders of Chivalry of The Crown which should be considered as having the first place in matters of precedence.

ORDER

It is absolutely forbidden to take part in Public and Official Ceremonies wearing the clothing and insignia of the Uniforms of The Kingdom and of The State with Decorations of Foreign Orders for which Royal Consent has not been sought nor received in respect of no matter what order such as is not officially recognised in The Kingdom.

The only exceptions which are made to this Order are in respect of those Honours bestowed by His Holiness The Roman Pontiff, by The Order of The Hospital of Saint John known as The Order of Malta and by The Military Order of The Collar of Saint Agatha of The Most Serene House of Paternò Castello Guttadauro of Emmanuel, by a special privilege which Our Sovereign Lord by The Grace of God His Majesty The King has in His Wisdom seen fit to allow.

Their Worships The Mayors of the Communes of the Province are required to display this present Ordinance in rooms of their Town Halls that are open to the public so that this same may be widely and officially known, in order that wherever it maybe that this essential duty might not be scrupulously observed the Governor of the area in question will be able to react rigorously to restore the situation and to enforce respect for these worthy Royal Wishes.

THE GOVERNOR OF THE PROVINCE OF CATANIA